

DOHODA O UROVNANÍ

uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej tiež ako „Dohoda“) medzi

Účastník v 1. rade: **Hortenzia, n.o.**
Sídlo: 946 39 Patince 309
IČO: 42 052 912
V zastúpení: Ing. Attila Balogh, riaditeľ
(ďalej tiež ako „Účastník v 1. rade“)

a

Účastník v 2. rade: **Obec Pribeta**
Sídlo: Hlavná ulica 621/113, 946 55 Pribeta
IČO: 00 306 649
V zastúpení: Norbert Zsitva, starosta
(ďalej tiež ako „Účastník v 2. rade“)
(Účastník v 1. rade a Účastník v 2. rade ďalej spolu tiež ako „Účastníci dohody“)

Článok I.

Predmet Dohody

1. Predmetom tejto Dohody je urovnanie všetkých sporných nárokov uplatnených Účastníkmi dohody v sporovom konaní prebiehajúcom na Okresnom súde Komárno pod sp. zn.: 5C/30/2023 (ďalej len „súdne konanie“).
2. Účastníci dohody uznávajú, že ďalšie pokračovanie vzájomných sporov ich zbytočne zaťažuje. Z tohto dôvodu sa dohodli na urovnaní, ktoré je obsahom tejto dohody.

Článok II.

Urovnanie Sporných nárokov

1. Účelom tejto Dohody o urovnaní je vzájomné vysporiadanie nárokov Účastníkov dohody tak, aby tieto boli úplne urovnané.
2. Touto Dohodou o urovnaní sa Účastníci dohody urovnávajú nasledovným spôsobom:
 - a) Účastník v 2. rade uhradí bezhotovostným prevodom na účet Účastníka v 1. rade, IBAN: **SK33 3100 0000 0010 0007 1137** sumu vo výške 1.200,- € (slovom: jedentisícdivesto eur) v nasledovných mesačných splátkach:

	Výška splátky	Splatnosť
1.	100,- eur	31.03.2024
2.	100,- eur	30.04.2024
3.	100,- eur	31.05.2024

4.	100,- eur	30.06.2024
5.	100,- eur	31.07.2024
6.	100,- eur	31.08.2024
7.	100,- eur	30.09.2024
8.	100,- eur	31.10.2024
9.	100,- eur	30.11.2024
10.	100,- eur	31.12.2024
11.	100,- eur	31.01.2025
12.	100,- eur	28.02.2025

- b) Účastník v 1. rade vezme, ako žalobca bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tejto dohody žalobu o zaplatenie sumy 1.200,- EUR s príslušenstvom vedenú Okresným súdom Komárno sp.zn. 5C/30/2023 celkom (v celom rozsahu) späť a navrhne, aby súd konanie zastavil podľa § 145 ods. 1/ CSP. Účastníci dohody výslovne vyhlasujú, že ak by napriek tomu nedošlo k uvedenému späťvzatiu alebo zastaveniu konania uzatvoria v predmetnom súdnom konaní zmier, pričom žiaden z účastníkov dohody (konania) nie je povinný zaplatiť druhému účastníkovi dohody (konania) náhradu trov konania a právneho zastúpenia ani poskytnúť iné plnenia okrem plnenia v ods. 1. tohto článku dohody a to i v prípade ak by boli niektorému z účastníkov tohto konania priznané, pričom v tomto prípade sa účastníci tejto dohody zaväzujú si takéto práva z titulu náhrady trov konania (vrátane trov právneho zastúpenia) voči druhému účastníkovi neuplatňovať a to žiadnym spôsobom.
- Jednotlivé splátky sa považujú za zaplatené pripísaním na účet Účastníka v 1. rade. Pri omeškaní Účastníka v 2. rade so zaplatením čo i len jednej splátky stáva sa splatným celý dlh.
 - Od momentu účinnosti tejto Dohody o urovnaní sa považujú nároky Účastníkov dohody, ktoré boli predmetom súdneho konania, za definitívne a úplne vysporiadané v zmysle Dohody o urovnaní a Účastníci dohody si nebudú nárokovat' voči sebe akékoľvek ďalšie plnenia, s výnimkou nárokov vyplývajúcich z urovnania.
 - Účastníci sa zaväzujú neuplatňovať si žiadny ďalší nárok v súvislosti s predmetom súdneho konania, ani nárok na náhradu trov konania. V prípade, ak by niektorému z Účastníkov tejto Dohody o urovnaní bol právoplatným rozhodnutím súdu v rámci súdneho konania priznaný nárok na náhradu trov konania voči druhému Účastníkovi tejto dohody o urovnaní, ten účastník, ktorému bol priznaný nárok na náhradu trov konania, vyhlasuje, že sa výslovne vzdáva tohto nároku na náhradu trov konania voči druhému Účastníkovi dohody a zaväzuje sa, že si nárok na náhradu trov konania voči druhému Účastníkovi dohody nebude uplatňovať.
 - Účastníci dohody sa zaväzujú, že žiadny z nich nebude spochybňovať platnosť a účinnosť Dohody, nebude iniciovať, neudelí súhlas a nezúčastní sa akéhokoľvek súdneho sporu alebo mimosúdneho konania, ktorý priamo alebo nepriamo súvisí so spornými nárokmi.

7. Účastníci dohody sa dohodli, že po splnení záväzkov z tejto Dohody považujú vzájomné vzťahy súvisiace so spornými nárokmi za trvalo a riadne vysporiadané a žiadny z Účastníkov dohody nemá v súvislosti so spornými nárokmi žiadne podľžnosti vo vzťahu k druhému Účastníkovi.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy touto Dohodou a jej prílohami, dodatkami výslovne neupravené sa riadia jednotlivými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Dohoda je vyhotovená v dvoch (2) exemplároch z toho pre každého Účastníka dohody po jednom exempláre, pričom každý má platnosť originálu.
3. Ak akékoľvek ustanovenie tejto Dohody bude vyhlásené za neplatné alebo neuplatniteľné, takéto vyhlásenie nebude mať vplyv na účinnosť a/alebo uplatniteľnosť ďalších ustanovení tejto Dohody a Účastníci dohody sa zaväzujú v prípade potreby ho nahradiť príslušným platným ustanovením.
4. Účastníci dohody sa dohodli, že každý z nich má povinnosť oznamovať druhému Účastníkovi dohody zmenu adresy pre doručovanie a všetky iné zmeny. V prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá Účastník dohody druhému účastníkovi za škodu, ktorá mu takýmto porušením povinnosti vznikla.
5. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení so zákonom NR SR. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Účastníci dohody prehlasujú, že túto Dohodu uzavreli dobrovoľne, bez nátlaku, nie v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, že si túto Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Patinciach dňa 11.03.2024

V Pribete dňa 11.3.2024

Hortenzia, n.o.
309, 946 39 Patince
IČO: 42052912
DIČ: 2022956771

①

Hortenzia, n.o.

V zast.: Ing. Attila Balogh, riaditeľ



Obec Pribeta

V zastúpení: Norbert Zsitva, starosta